



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-154(17)/11/JWS

Warszawa, 04 listopada 2011 r.

DECYZJA DNR-2/340/2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzonej przez importera – „SWEDE DEMUTH” Spółka jawna z siedzibą w Poznaniu, zabawki produkcji chińskiej - *LALKA Baby*, kod kreskowy 5902496062881, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w § 8 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek oraz w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do tego rozporządzenia (Dz. U. Nr 83, poz. 454), w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie w hurtowni przy ul. Tamy Pomorzańskiej 1 w Szczecinie, należącej do przedsiębiorcy „DEEF” A.J. FILIP i J. DULNY Spółka jawna z siedzibą w Szczawnie, stwierdzono w ofercie handlowej m.in. zabawkę - *LALKA Baby*, kod kreskowy 5902496062881.

Z załączonej do akt sprawy faktury INVOICE No. SWED101118D391 z dnia 18 listopada 2010 r. wynikało, iż kwestionowana zabawka została zakupiona przez przedsiębiorcę - Przedsiębiorstwo Wielobranżowe SWEDE, 61-371 Poznan, ul. Romana Maya 1, POLAND od NEWSUN (HONG KONG) COMPANY, FLAT/RM A, BLK 1 19/F, YUET WU VILLA, 2 WU SAU STREET, TUEN MUN NT. Nadto niemiecki dokument celny z dnia 4 stycznia 2011 r. wskazywał, że ww. wyrób został wprowadzony do obrotu przez przedsiębiorcę – Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „SWEDE”, ul. Romana Maya 1, 61371 Poznan. Właściciel ww. przedsiębiorstwa Piotr Demuth przeniósł na rzecz spółki pod

nazwą: SWEDE DEMUTH Sp. j. z siedzibą w Poznaniu całe przedsiębiorstwo. Powyższą czynność stwierdza umowa przeniesienia przedsiębiorstwa zawarta w Poznaniu w dniu 10 stycznia 2011 r. W związku z tym, należało uznać przedsiębiorcę SWEDE DEMUTH Sp. jawna z siedzibą w Poznaniu za następcę prawnego przedsiębiorcy Piotra Demutha prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą: P.W. SWEDE w Poznaniu.

Przedmiotowa zabawka to lalka przedstawiająca niemowlę, wykonana z miękkiego tworzywa sztucznego w kolorze kremowym. Zabawka ma długości ok. 12,5 cm, posiada ruchome kończyny i głowę. Lalka ubrana została w łatwo zdejmowane dwuczęściowe ubranko z materiału tekstylnego.

Na opakowaniu umieszczono naklejki z następującymi napisami:

- nazwa wyrobu: „ZABAWKA - LALKA”;
- kod kreskowy 5902496062881;
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3);
- oznakowanie CE;
- nazwa i adres importera: „P.W. SWEDE Piotr Demuth, 61-371 Poznań, ul. R. Maya 1, tel. 061-653-10-76”;
- kraj produkcji: „*Wyprodukowano w Chinach*”;
- informacje i ostrzeżenia: „*Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat z uwagi na niebezpieczeństwo połknięcia małych elementów. UWAGA! Do użytku wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Opakowanie nie jest zabawką, nie udostępniać do zabawy, chronić przed dziećmi. Opakowanie zachować w celach informacji.*”.

Zważywszy, iż zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport PKN-CEN/CR 14379:2007 *Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.*), zabawki – lalki z gumy nadające się do mycia, z prostymi akcesoriami ubiorowymi, wymagające łatwej obsługi są klasyfikowane do „*Kategorii H – Lalki i zabawki wypchane miękkie przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy*”, na wniosek WIIH w Szczecinie przedmiotową zabawkę poddano badaniom o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 116/2011) wykazały niezgodność zabawki - *LALKA Baby*, kod kreskowy 5902496062881, z pkt 5.1b normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na fakt, iż w trakcie badania wytrzymałości na rozciąganie od lalki oddzieliła się rączka mieszcząca się całkowicie w cylindrze do badania małych części.

Mając na uwadze wyniki badań, Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 9 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem” i przekazał akta z przeprowadzonej kontroli do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o systemie oceny zgodności.

W ocenie Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) przekazany materiał dowodowy pozwalał stwierdzić, że zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań określonych w § 9 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się, w trakcie badania wytrzymałości na rozciąganie, elementu całkowicie mieszczącego się w cylindrze do badania małych części, którego połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka stwarza ryzyko uduszenia albo udławienia.

W piśmie z dnia 06 czerwca 2011 r. Prezes UOKiK zawiadomił importera – „SWEDE DEMUTH” Spółka jawna z siedzibą w Poznaniu (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzonego do obrotu wyrobu niezgodnego z zasadniczymi wymaganiami.

Postanowieniem z dnia 27 czerwca 2011 r. Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobu z zasadniczymi wymaganiami lub wycofanie go z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim. Ponadto poinformował stronę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

W piśmie z dnia 07 lipca 2011 r. (data wpływu 11 lipca 2011 r.) strona powiadomiła, iż podjęła działania mające na celu wycofanie kwestionowanej zabawki z obrotu oraz poinformowała o dacie ukazania się wymaganego ogłoszenia w prasie. Do pisma strona załączyła zestawienie 19 odbiorców wyrobu wraz z ich adresami.

W dniu 20 lipca 2011 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, zwane dalej „rozporządzeniem MG” wdrażające do polskiego prawa postanowienia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek (Dz. Urz. UE z dnia 30 czerwca 2009 r. L 170/1). Z tym dniem utraciło moc rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek. Strona została powiadomiona o zmianie przepisów w piśmie z dnia 01 sierpnia 2011 r.

Z uwagi na fakt, iż strona w terminie określonym przez Prezesa UOKiK w postanowieniu z dnia 27 czerwca 2011 r. nie przekazała dowodów potwierdzających wycofanie kwestionowanego wyrobu z obrotu, Prezes UOKiK w piśmie z dnia 03 sierpnia 2011 r. wezwał stronę do ich przedstawienia.

W piśmie z dnia 29 lipca 2011 r. (data wpływu 03 sierpnia 2011 r.) strona poinformowała, iż kontaktowała się ze wszystkimi odbiorcami kwestionowanej lalki telefonicznie lub poprzez swoich przedstawicieli handlowych, oraz że wysłała do nich pisma w formie oświadczeń do wypełnienia. Do pisma załączono gazetę „Nasz Dziennik”, w której ukazało się ogłoszenie o treści wskazanej przez Prezesa UOKiK w postanowieniu oraz część dowodów w postaci oryginałów oświadczeń kontrahentów o stanie posiadania kwestionowanej zabawki.

Kolejno w dniach 12 sierpnia i 05 września 2011 r. wpłynęły do UOKiK oryginały faktur korygujących potwierdzających wycofanie z obrotu przedmiotowej zabawki. Zaś w dniach 19 i 23 września 2011 r. strona przedstawiła brakujące 2 szt. oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu zabawki na stanie magazynowym.

W piśmie z dnia 28 września 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy, prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Jednakże strona z praw tych nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca „SWEDE DEMUTH” Sp. jawna z siedzibą w Poznaniu jako następca prawny przedsiębiorcy Piotra Demutha jest importerm wprowadzającym do obrotu zabawkę produkcji chińskiej - *LALKA Baby*, kod kreskowy 5902496062881.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa

członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań Nr 116/2011) wykazały, iż zabawki - *LALKA Baby*, kod kreskowy 5902496062881, nie jest zgodna z pkt 5.1b normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Zmiana stanu prawnego w zakresie zasadniczych wymagań dla zabawek nie miała wpływu na istotę niezgodności. W obecnym stanie prawnym przedmiotowa zabawka nie spełnia zasadniczych wymagań bezpieczeństwa określonych w § 8 ust. 2 rozporządzenia MG oraz pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do rozporządzenia MG. Strona została o powyższym poinformowana i nie kwestionowała przyjętej przez Prezesa UOKiK kwalifikacji prawnej stwierdzonych niezgodności.

Przepis § 8 ust. 2 rozporządzenia MG stanowi, że podczas projektowania i produkowania zabawek powinny być uwzględnione zdolności dzieci, a tam, gdzie to właściwe, ich opiekunów, w szczególności w przypadku zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy lub z innych określonych grup wiekowych.

Natomiast niżej wskazane przepisy załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do rozporządzenia MG stanowią:

- pkt 1.4.2., iż zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych;
- pkt 1.4.3., iż zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania administracyjnego przeciwko „*SWEDE*

DEMUTH” Sp. jawna, mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności kwestionowanego wyrobu z zasadniczymi wymaganiami lub wycofania go z obrotu.

W toku postępowania strona przekazała zestawienie kontrahentów, oryginały faktur korygujących i oświadczeń odbiorców o nieposiadaniu na stanie magazynowym przedmiotowego wyrobu, a także dowód potwierdzający zamieszczenie wymaganego ogłoszenia w prasie.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, iż kwestionowana zabawka została wycofana z obrotu.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

P o u c z e n i e

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w zw. z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Zastępcą Dyrektora DNR
Jadwiga Gunerka

Otrzymuje:

„SWEDE DEMUTH” Sp. jawna
ul. R. Maya 1
61-371 Poznań

Do wiadomości:

1. „DEEF” A.J. FILIP i J.DULNY
Spółka jawna
Szczawno 6
74-100 Gryfino
2. Zachodniopomorski
Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
dot. WNB.8361.48.2011
WNB.8361.68.2011
3. aa